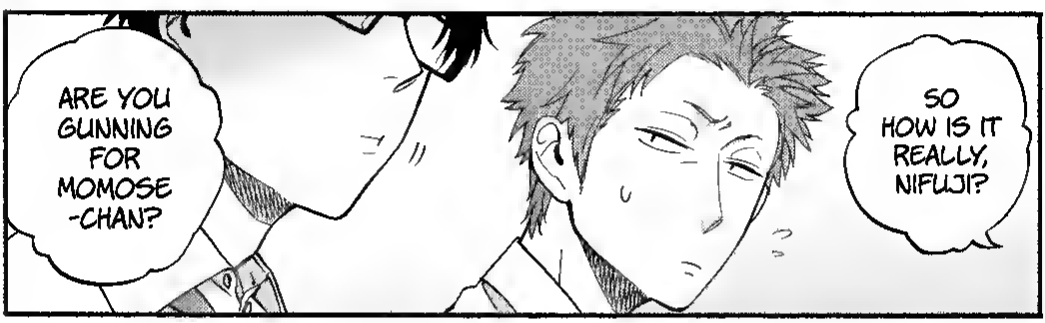
Episode.... 16

I'M SOR-RY!
WHAT? AND WHY'S THAT?
TO BE HONEST,
I WAS AFRAID THAT YOU WERE GONNA BE ANGRY.
居酒屋
"IT'S BECAUSE YOU'RE REALLY INTIMIDATING."
AS IF WE COULD SAY THAT, THOUGH.
Will that be all?
One beer and raw octopus with wasabi
YOU DON'T NEED TO APOLOGIZE FOR THAT...
I MEAN, DO I REALLY SEEM THAT SHORT-TEMPERED TO YOU?
WELL, NO,
I WOULDN'T PUT IT THAT WAY EXACTLY.
WHOA, NIFUJI!
YOU'RE REALLY INTIMIDATING, KABAKURA -SAN.
WHAT?

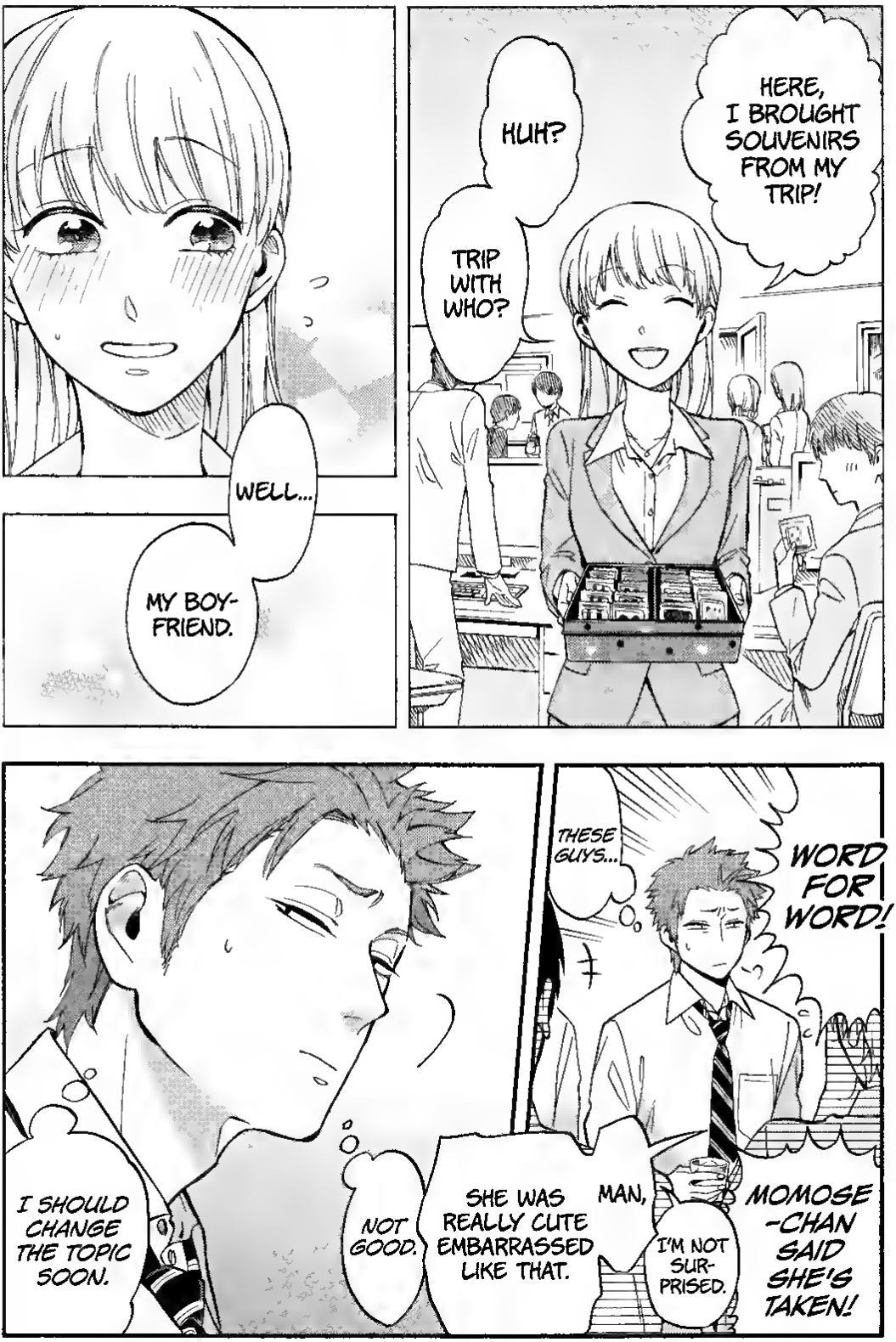
"HE'S CUTE ON THE INSIDE THOUGH."
I'M ALREADY USED TO IT ANYWAY.
YEAH, YEAH.
IT'S THAT BAD, HUH...
when he's not around.
Brags about him
OH, HER, HUH...
SO NIFUJI HAS A SENSE OF HUMOR...
NEVER WOULD'VE GUESSED.
WOW, THAT CAUGHT ME OFF GUARD.
FIG-URED!
OR AT LEAST, THAT'S WHAT A CERTAIN SOME-BODY TOLD ME.
MO-MOSE -CHAN?
OH, IS THAT SOME-BODY...

I THOUGHT THAT AT FIRST TOO...
YEAH, SHE'S ALWAYS CHEERFUL AND SMILING.
BIT OF AN AIR-HEAD THOUGH.
A BIT TOO CHILDISH THOUGH.
I MEAN, ISN'T SHE CUTE?
WHAT?
REALLY? THAT SOUNDS NICE.
WELL...
YOU'RE CLOSE, AFTER ALL. CHILDHOOD FRIENDS, RIGHT?


ARE YOU GUNNING FOR MOMOSE-CHAN?
SO HOW IS IT REALLY, NIFUJI?

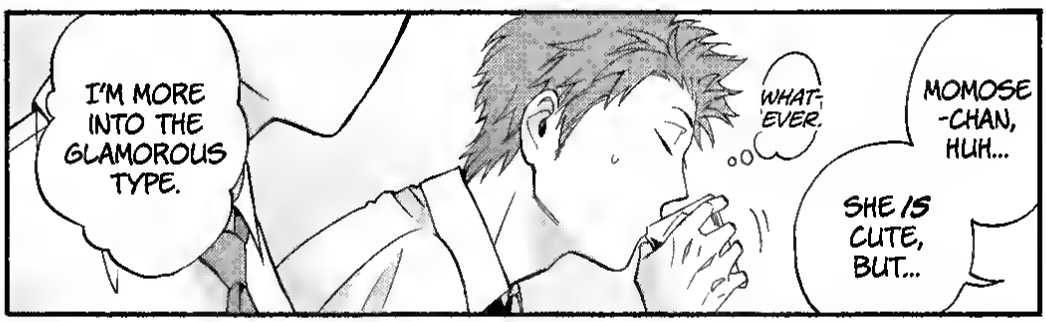
Here's your beer and raw octopus with wasabi.
THIS KIND OF TALK!
OH, THIS GUY'S NOT GOOD WITH
munch munch
rub rub
BUT YOU KNOW... I HEARD FROM HER RECENTLY THAT...
HAHA.
NIFUJI DOES GIVE THAT IMPRESSION.

WHAT A PAIN
munch munch
WELL...


WELL...
MY BOY-FRIEND.
HERE, I BROUGHT SOUVENIRS FROM MY TRIP!
HUH?
TRIP WITH WHO?
I SHOULD CHANGE THE TOPIC SOON.
NOT GOOD.
SHE WAS REALLY CUTE EMBARRASSED LIKE THAT.
MAN,
I'M NOT SUR-PRISED.
THESE GUYS...
WORD FOR WORD!
MOMOSE-CHAN SAID SHE'S TAKEN!

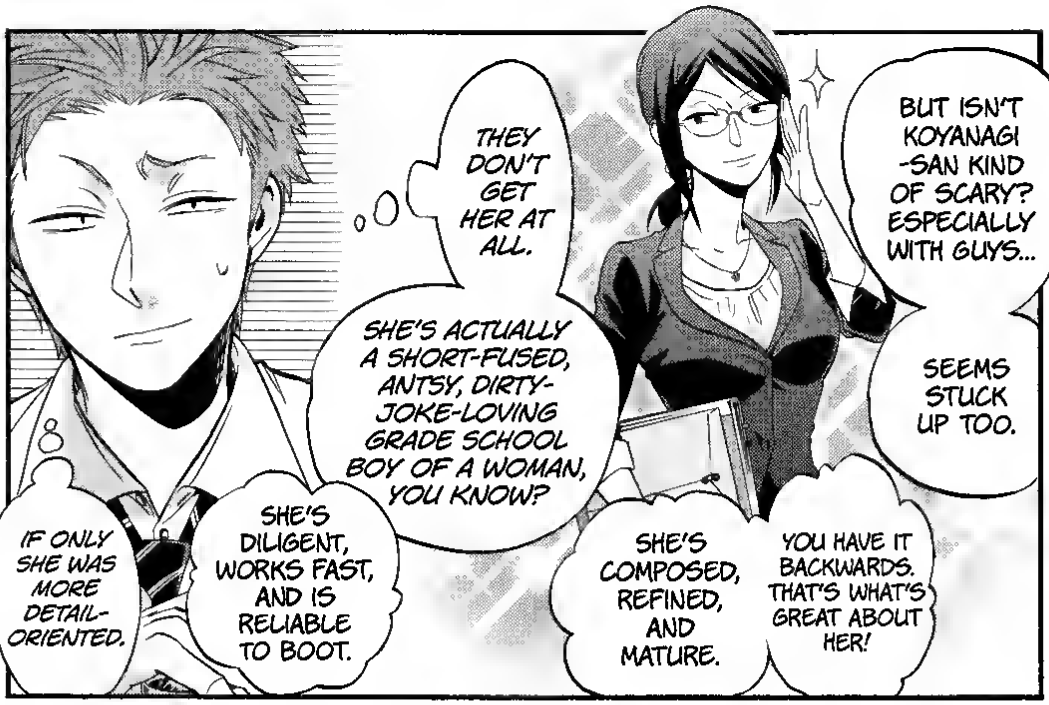
SO EASY TO READ...
You stopped chewing
Touched...

BOY
FRIEND
Touched...

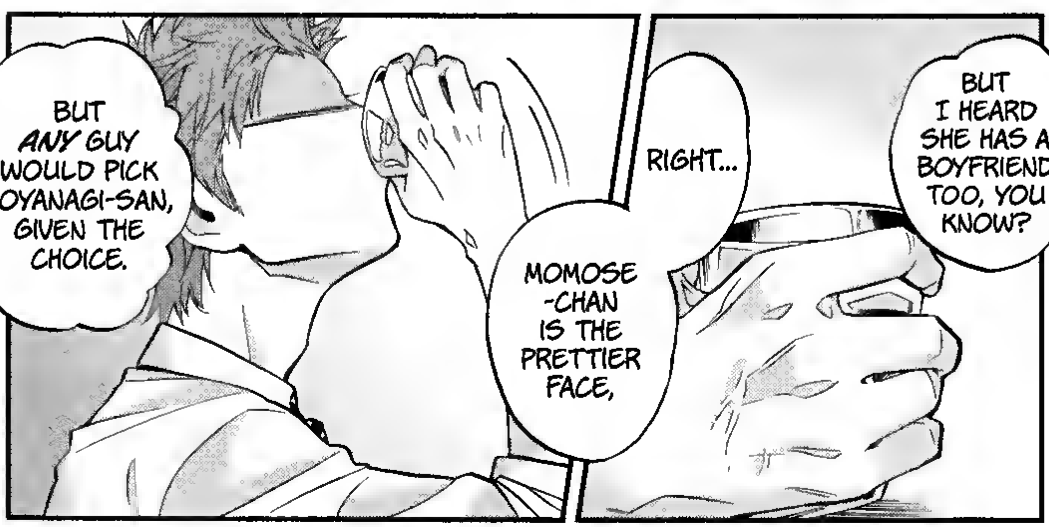

I'M MORE INTO THE GLAMOROUS TYPE.
WHAT-EVER.
MOMOSE-CHAN, HUH...
SHE IS CUTE, BUT...

....
SAME.
Right?
OW.
STOMP

OH, I GET THAT!
LIKE KOYANAGI-SAN.
twitch


BUT ISN'T KOYANAGI-SAN KIND OF SCARY? ESPECIALLY WITH GUYS...
SEEMS STUCK UP TOO.
THEY DON'T GET HER AT ALL.
SHE'S ACTUALLY A SHORT-FUSED, ANTSY, DIRTY-JOKE-LOVING GRADE SCHOOL BOY OF A WOMAN, YOU KNOW?
IF ONLY SHE WAS MORE DETAIL-ORIENTED.
SHE'S DILIGENT, WORKS FAST, AND IS RELIABLE TO BOOT.
SHE'S COMPOSED, REFINED, AND MATURE.
YOU HAVE IT BACKWARDS. THAT'S WHAT'S GREAT ABOUT HER!

CAN'T TAKE YOUR EYES OFF 'EM, HUH?
OH, FOR SURE!
HER CHEST, AM I RIGHT?
TO TOP IT ALL OFF,


BUT ANY GUY WOULD PICK KOYANAGI-SAN, GIVEN THE CHOICE.
RIGHT...
MOMOSE-CHAN IS THE PRETTIER FACE,
BUT I HEARD SHE HAS A BOYFRIEND TOO, YOU KNOW?

!?
!?
YOU TWO...

I GET THAT YOU WANT A RELATIONSHIP,
SO WHY NOT STICK TO GIRLS WHO ARE SINGLE?
BUT IF YOU WERE TALKING ABOUT MY GIRLFRIEND,
I MIGHT BE PISSED.
LIKE I SAID, NO NEED TO APOLOGIZE.
I'm sorry...
O-OF COURSE!
SO EASY TO READ...
Hahaha...
I KNEW IT!
HE'S TERRIFYING!

Wotaku ni koi ha Muzukashii.....

WOTAKOI CH.16

TSUNDERE.SERVICES
BIT.LY/TSPCHAT

TRANS. REKYU
CLEAN. SHIZU
LETTR. NIJUU
RDRAW. JULES. KUKUPA

RECRUITING REDRAWERS, TYPESETTERS, AND PROOFREADERS! CHECK SITE FOR DETAILS.